







Operating instructions

Series D1VW*-SC / D1DW*-SC (NG6)

Series D3W*-SC / D3DW*-SC (NG10)

Series D31DW*-SC (NG10)

Series D41VW*-SC (NG16)

Series D81VW*-SC / D91VW*-SC (NG25)

Translation of German original operating instructions

Series D1VW / D1DW / D3W / D3DW

Directly operated directional control valves Subplate mounted Slider type

Series D31DW / D41VW / D81VW / D91VW

Pilot operated directional control valves Subplate mounted Slider type

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG

Hydraulic Controls Division Europe

Gutenbergstr. 38 41564 Kaarst, Germany

Tel.: (+49) 181 99 44 43 0 Fax: (+49) 2131-513-230 E-mail: valveshcd@parker.com

Copyright © 2017, Parker Hannifin Corp.



WARNING — USER RESPONSIBILITY

FAILURE OR IMPROPER SELECTION OR IMPROPER USE OF THE PRODUCTS DESCRIBED HEREIN OR RELATED ITEMS CAN CAUSE DEATH, PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE.

This document and other information from Parker-Hannifin Corporation, its subsidiaries and authorized distributors provide product or system options for further investigation by users having technical expertise.

The user, through its own analysis and testing, is solely responsible for making the final selection of the system and components and assuring that all performance, endurance, maintenance, safety and warning requirements of the application are met. The user must analyze all aspects of the application, follow applicable industry standards, and follow the information concerning the product in the current product catalog and in any other materials provided from Parker or its subsidiaries or authorized distributors.

To the extent that Parker or its subsidiaries or authorized distributors provide component or system options based upon data or specifications provided by the user, the user is responsible for determining that such data and specifications are suitable and sufficient for all applications and reasonably foreseeable uses of the components or systems.

Offer of Sale

Please contact your Parker representation for a detailed "Offer of Sale".



Directly operated and pilot operated directional control valves Series D1VW / D1DW / D3W / D3DW / D31DW / D41VW / D81VW / D91VW

	ntent	Pag
1.	Basic information	4
	Warnings and symbols	4
	General notes	4
	Package contents	4
	Warranty and liability	4
	CE mark	4
	Conformity	4
		-
	Electronic control system	5
	Choice of solenoid	5
	Pressure fluids	6
	Venting of hydraulic system	6
	Flushing	6
	Product support	6
2.	General notes on safety	6
	Use of operating instructions	6
	Compliance with other rules and instructions	7
	Personnel requirements	7
	Use of the product	7
	Limits of use	7
		7
^	Contaminations	7
3.	Remaining risk	
	Allergic reactions	7
	Leaking plugs	8
	Lightning	8
	Temperature	8
	Power failure	8
	Hydraulic	8
	Electrical connection for position control	8
4.	Correct use	8
5.	Function	8
6.	Transport	9
7.	Storage	9
8.	Commissioning	9
0.	Installation instructions DCV	10
	Electrical connections	10
	Hydraulic requirements for pilot operated directional control valves	10
9.	Operation	10
10.	Troubleshooting	10
11.	Modification	12
12.	Service/maintenance	12
13.	Decommissioning	12
14.	Disposal	12
15.	Other documentation	13
	Other applicable standards / rules	13
	Declaration of Conformity	14
16.	Technical data	15
10.		
	Position control switch	15
	Series D1VW / D1DW	17
	Series D3W / D3DW	18
	Series D31DW	19
	Series D41VW	20
	Series D81VW / D91VW	21
17.	Dimensions	22
	Series D1VW / D1DW	22
	Series D3W / D3DW	23
		23 24
	Series D31DW	
	Series D41VW	24
	Series D81VW / D91VW	25



1. Basic information

Warnings and symbols

The following symbols are used to identify important information.



Special information about requirements that must be noted/observed by the user.



Information about a hazard that may cause injury or damage.

General notes

Technical changes

We reserve the right to make technical changes as a result of further development of the product described in these operating instructions. Figures and drawings in these instructions are simplified depictions. As a result of developments, improvements and changes to the product, it is possible that the figures are not fully consistent with the valve in operation. The technical details and dimensions are non-binding. They may not form the basis of any claims. Copyright reserved.

Product name

The safety valves of series D1VW*/D1DW*/D3W*/D3DW*/D31DW*/D41VW*/D81VW*/D91VW* are named DCV in the rest of the documentation.

Package contents

The package contents for the products are:

- · Safety valve of the series DCV
- Operating instructions with declaration of conformity

Warranty and liability

In principle the general terms and conditions of sale and delivery are applicable.

We cannot accept warranty or liability claims in respect of personal injury or material damage in the following circumstances:

- · If the product is used other than as specified
- If the installation, commissioning, operation and maintenance of the product are incorrect
- If the product is used with safety devices that are defective or not properly installed
- If the operating instructions are not followed with regard to transport, storage, commissioning, operation, modification, maintenance/servicing, decommissioning/removal
- If unauthorised structural changes are made to the product

- If wear and tear are not properly monitored
- · If repairs are carried out incorrectly
- · If outages are caused by a third party
- · If outages are the result of force majeure

CE mark

The CE mark appears on the main nameplate. If the product is installed as part of a larger machine, this larger machine is in turn subject to EU directives and must therefore obtain a general CE mark for the machine as a whole. The machine must not enter circulation in the EU until this is done.

Conformity

The declaration of conformity (see section 15 "Other documents") attests that the products comply with all essential health and safety requirements set out in Annex I of the Machinery Directive 2006/42/EC.



If our product is used other than as specified, hazards may occur that could not be foreseen by the manufacturer. Any result loss or damage is not the responsibility of Parker Hannifin.



If the described product is installed in a machine that came into circulation before 1995, note the following:

If the function has not been changed significantly,

commissioning may not take place until conformity with national occupational health and safety provisions has been established for the machine as a whole, in particular those provisions implementing the Use of Work Equipment Directive

If the function has been changed significantly,

a new conformity procedure must be carried out in accordance with the Machinery Directive 2006/42/EC.





Electronic control system

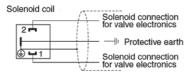
The DCV valve must be operated by the user with a suitable control system.

The valve is connected using separate wires for solenoids/position control.

Solenoid connection

Each solenoid connection requires one plug 2 + PE as specified in EN 175301-803.

Connection of plug

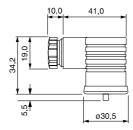




The plugs for the solenoids of the DCV valves must be ordered separately.

Deliverable version

Thread	Colour	Mark	Order no.
PG9	grey	Α	5001711
PG9	black	В	5001710
PG11	grey	Α	5001717
PG11	black	В	5001716



The wiring must meet the following specifications:

Type Flexible control cable, 3-core Size Min. 1.5 mm²

External diameter PG9: 4.5...7 mm

> PG11: 6...9 mm

Length Max. 50 m



For lengths >50 m please contact your representative.

The sealing surface of the valve must be properly connected to the earthed frame of the machine. Connect the earth wire and cable shield to the protective earth in the electrical cabinet.

Use the screw connectors to attach the wires to the plug. Use a suitable tool to tighten the screw at the cable entry point.



Failure to tighten the screw connectors may cause the connectors to loosen and may impair the seal.

If you are using plugs from other manufacturers, follow the relevant instructions.



Short circuits between the wires, poor workmanship or incorrect attachment of the shielding may cause disruption and the failure of the valve and the electronic control system.

Sensor connection

See "Technical data" section 16.1

Choice of solenoid

The choice of a suitable solenoid is an important factor in the operational reliability of the valve. Various valve series are available with several options for solenoid voltage. If the solenoid can be adjusted by setting parameters in the electronic control system, the suitable solenoid options must be selected.



Note about using valves with actuating solenoids:

The current drops as the solenoid heats up. The lower current has no effect on valve operation, provided the specified voltage is maintained at the valve (see the technical data).



A suitable tool must if necessary be used for manual emergency actuation of the solenoid.



Pressure fluids

Certain rules apply to valve operation using different pressure fluids:

Mineral oil		No restrictions	
HFA	Oil in water emulsions	Mandatory check	
HFB	Water in oil emulsions	Mandatory check	
		Possible restrictions, recommended check	
HFD	Anhydrous fluids (phosphate ester)	Possible restrictions, recommended check	



The details of the various pressure fluids are provided for information only and do not replace in-house testing under the applicable operating conditions. In particular, the details cannot be interpreted as a guarantee of media compatibility. For detailed information about pressure fluids, see VDMA sheet 24317 and DIN 51524 51502. Special sealing materials are supplied depending on the fluid used. Please ask the factory if you are unsure.

After a certain period of service, the hydraulic fluid must be replaced. The frequency of the change depends on the following:

- Type and grade of pressure fluid (ageing)
- Filtration
- Operating temperature and ambient conditions

Flushing



With large central pressurised oil stations in particular, you are recommended to flush the long pipes by short circuiting the pressure and return lines. This prevents the dirt occurring during installation from being carried to the valve.

Product support

If you require further support about the product, about order processing or about solutions to problems, please contact your relevant sales company.

2. General notes on safety

Use of operating instructions



We would again like to remind you that the commissioning and use of our product must be based on these operating instructions. They must

- · be followed in full at all times.
- be kept in close proximity to the installed product, and be accessible at all times.
- · be passed on to any later owners.
- · always be used in the version supplied.

The personnel whose job is to work with this product must have read the operating instructions – in particular the section entitled "General notes on safety" – before starting work. This specifically applies to personnel who will only work with the product occasionally (e.g. setting up, maintenance).

Compliance with other rules and instructions

Carry out transport and installation/repair activities only in accordance with the valid and applicable safety and accident prevention regulations issued by the trade associations.

The valve contains hydraulic oil. The normal local environmental protection requirements must therefore be met when handling the product.

The particular circumstances of each place of installation mean that instructions must be followed in order to install and use the product safely.



Any health and safety warnings attached to the product must be observed and must be maintained in a legible state.



Personnel requirements

The product may only be used, installed, removed, operated and maintained by specialist personnel. For the purposes of these instructions, a specialist is defined as someone who, on the basis of their education, expertise and professional experience, is able to correctly evaluate and carry out the tasks and duties assigned to him/her, and identify and correct potential hazards.

Skilled, semi-skilled or trained personnel may not use this product under their own responsibility unless they have the required specialist knowledge. Otherwise, they may only use the product under the constant supervision of a specialist person.

Use of the product

The product must only be used if it is perfect working order. Problems that may impair safety must be corrected.



This product is a safety component that may only be repaired by the manufacturer if it malfunctions.

> If the safety components are repaired by the user, the manufacturer's warranty is invalidated because the manufacturer is demonstrably unable to ensure that the product is used as specified.

Limits of use

The product may only be operated within the specified limits of use. The relevant details can be found in "Technical data" (section 16).



The ambient conditions must be observed. Unauthorised temperatures, shocks, the effects of aggressive chemicals, radiation, unauthorised electromagnetic emissions may result in disruptions and failures. Observe the limits of operation set out in "Technical data" (section 16).



DCV valves with position control are not suitable for use in Ex areas (gas/dust).

Contaminations

The function and service life of the valve are heavily dependent on the purity and quality of the pressure fluid and depend upon the operating conditions of the hydraulic components.

Appropriate filters must be used and regular inspections of the medium must be carried out to prevent contamination of the pressure fluid. The permitted level of contamination is set out in the "Technical data".



Be aware of three important sources of contamination:

- · Contaminations entering during instal-
- Contaminations occurring during operation
- · Dirt entering from the surroundings

3. Remaining risk

Allergic reactions

Hydraulic oil can cause allergic reactions on susceptible skin. This can be prevented by taking the precautions that are usual when handling mineral oil products and by using personal protective equipment.

Leaking plugs



Leaking plugs can cause a malfunction. That is why the plugs must be checked for leaks at the regular maintenance interval. Leaking plugs may constitute a safety hazard, so the valve must be returned to the manufacturer for repair.

Lightning



If electronic components are exposed to electromagnetic fields as a result of lightning, they must be checked to ensure they are still working perfectly. If there is a malfunction, the product must be returned to the manufacturer.



Temperature

The surface of our product may heat up in use.



The service temperatures may exceed the temperature threshold for burn injury, 70°C. Above this threshold, even brief contact with the surface may result in a burn.

The only way to consistently prevent burn injuries is to use personal protective equipment and to remain safetyconscious at all times.



If integrated electronics are exposed to a temperature above 80°C, they may malfunction.

Power failure



In a power failure the valve piston returns to the spring centred starting position. You must check whether this creates potential hazards when the system/machine is used.

Hydraulic

DCV are tested and approved with an even flow. If the flow becomes asymmetrical, the safety function of the valve may be compromised. You should therefore carry out tests before commissioning to verify that the valve is in good working order.

If the valve piston has been under pressure and stationary in the end position for an extended period, oil particles may cause the piston to seize. For this reason the valve should be actuated regularly.

Electrical connection for position control

The position control can be connected as normally closed or normally open. In principle, we recommend a normally closed connection, as this is the only way to ensure that position control works properly

4. Correct use

Our products are manufactured using state of the art technology and recognised safety procedures. The DCV valves are designed for mould closing devices in injection moulding machines according to the manufacturer's installation instructions (see Installation instructions 8.1 and Position control 16.1).

According to section 1(2b) of accident prevention guidelines "Injection moulding machines" (VGB 7 ac) and section 5 of DIN EN 201:2009 "Injection moulding machines. Safety requirements", the valves must be independently monitored by the control system of the injection moulding machine, such that if position control fails, a new machine cycle is prevented from starting.

5. Function

The DCV valves are devices that influence the direction of a flow. To do this, connections between the various ports are made or broken. Activating the solenoid or the hydraulic pilot causes the piston in the valve to move to the end position.

If the electrical signal is removed, the installed spring pushes the piston back to its starting position.

The purpose of the installed position control is to detect when the piston is in the starting position.

6. Transport

The low weight of the product means that no lifting equipment or transport aids are needed.

Our product leaves the factory in perfect working order, and appropriate packaging is used to protect it from damage.



The condition of the product on arrival is no longer under our control, so please check for transport damage/defects immediately after arrival.

Document the transport damage and immediately notify the carrier, the insurance company and the manufacturer.

Do not dispose of the packaging unless

- there is no transport damage
- the entire package contents have been removed from the packaging.



If the product has been damaged during transport, it must be exchanged for a new one.

When transporting the product within your premises, make sure it is kept in a safe position and protected in its original packaging until it is ready to use.



Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions), 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk).

7. Storage

If the product needs to be temporarily stored, it must be protected from dirt, the weather, and damage. Each valve is tested with hydraulic oil in the factory, so that the internal components are protected from corrosion. However, this protection can only be guaranteed under the following conditions:

Storage time:	Conditions:
12 months	Stable air humidity 60 % and stable temperature >5 °C - <25 °C
6 months	Fluctuating air humidity and fluctuating temperature >5 °C - <35 °C

The product is delivered with adequate corrosion protection, provided our recommendations for the ambient conditions are followed.



Storage outside or in maritime or tropical climates without appropriate packaging leads to corrosion and may make the product unusable.



Make sure the product is stored so that no injuries can be caused by tipping or falling. In particular, make sure that the safety rules for high-bay racking are followed.

8. Commissioning

After installing our product in a system/machine, make sure that the requirements of the Machinery Directive are met if applicable.

Access should be provided to the hydraulic diagram, the equipment list and the logic diagram for the system/machine.



The product must be checked for damage and missing parts (e.g. seals) before installation, especially in the area of the sealing surfaces and the safety devices. If the safety devices or sealing surfaces are damaged or are missing individual parts with relevance to the product's function, the product may not be used.

Remove all transport securing devices, protective covers and packaging.



Check for foreign objects in the open hydraulic passages. Contaminations may impair operational reliability and shorten the service life.



Make sure that the hydraulic system/ machine is unpressurised before the product is installed.

Use the nameplate to compare the valve type with the bill of materials/diagrams.

Take care during installation, to guarantee that all requirements for the safe use of the product

Ensure that the sealing rings are seated correctly. Only use the fastening bolts specified by the manufacturer for installing the product (see "Technical data", section 16). The user should check again if additional components are added to the valve (e.g. sandwich plates)

Use the correct tool for installing the fastening bolts.



Install the fastening bolts to the torques specified by the manufacturer (see "Technical data", section 16). Tighten the bolts diagonally.



If the seal of the position control system is damaged, there is a risk that the valve will not work properly. In this case, the valve must be returned to the manufacturer.



The DCV valves must only be installed as indicated in ISO 4401.





Before commissioning, the specialist personnel must verify that the entire hydraulic system has been installed correctly. Commissioning must be carried out with care, taking account of all safety regulations.

If necessary, erect warning signs to prevent unintended operation.

Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions), 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk).

Installation instructions DCV

Before installation, check the outer O-rings to ensure they are intact and complete. Damaged parts of O-rings may impair the function of the valve and must not be installed. Lifting and installation equipment should be used as necessary for installation.

After placing the valve on the mating surface, tighten all bolts diagonally and evenly in several passes, to the torque specified by the manufacturer. The first time the valve is pressurised, check the sealing surface for leaks.

Electrical connections

Before commissioning,

- all electrical connections must be made professionally, using suitable ducting.
- · parts of the machine and individually installed components must be adequately earthed,
- all limit switches and control elements must be properly integrated with the control system.

Hydraulic requirements for pilot operated directional control valves

To guarantee that the main piston operates reliably at all times, the minimum pilot pressure must be provided. To achieve this, a suitable combination of flow and return arrangements must be selected for the pilot oil.



With piston 030 there is a brief connection from P to T in the transitional position. An external pilot oil supply or an integrated precharge valve must be used in order to quarantee reliable valve operation even at low flows.

9. Operation



If any of the safety features of the product are not operational, the system/machine must be shut down immediately.



Do not carry out any activities that might jeopardise safety.

Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions). 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk).

10. Troubleshooting

A systematic approach must always be used in the troubleshooting process. Begin by answering the following questions:

- Does anyone have practical experience of similar faults?
- Have any of the settings been changed in the system/machine?
- · Was the system/machine in perfect working order before the fault occurred?

The following list contains the problems that are possible in our view:



Problem / Error message	Possible cause	Actions
Leakage at the valve	O-ring at the mating flange leaking or missing.	Shut down the system/machine immediately. Replace the O-ring.
	Plug, plunger tube or case leaking.	Shut down the system/ma- chine immediately. Replace the valve with a new one of the same series.
Valve does not switch on	Valve not correctly wired.	Check the electrical connections.
	No electrical signal from general control system.	Check the control system.
	Defective coil.	Measure coil resistance. Replace defective coil.
	Piston jams.	Check the operating conditions.
		Check the torques of the fastening bolts.
		If the operating conditions and the torques are correct, return the valve to the manufacturer for inspection.
	No pilot oil pressure (pilot operated valves)	Check pilot oil pressure and delivery.
Valve does not switch off	Electrical control system for the coil not deactivated.	Check the control system.
	Operating conditions incorrect.	Check the operating conditions.
	Silting effect.	Check the purity of the medium – if necessary improve filtering and replace the medium.
		Actuate the valve periodically.
	Broken spring.	Return the valve to the manufacturer for inspection.
	Pilot oil discharge interrupted	Check pilot oil discharge and delivery.
Position control not supplying a correct signal.	The wiring is not connected correctly.	Check wiring.
	Power supply to position control outside permitted range.	Check the power supply.
	Temperature drift.	Check ambient temperature at the valve.
		Check the temperature of the medium at the valve.
	Position control incorrectly set	Return the valve to the manufacturer for inspection.



11. Modification

We define modification as the replacement of a defective valve with a new valve of the same series. In particular, it is not permitted to open the valve.



Make sure that the hydraulic system/ machine is unpressurised before the product is installed/removed.

Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions), 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk).

12. Service/maintenance

Regular maintenance is essential in prolonging the service life of the system/machine, and safeguards plant safety and the operational availability of all components.

Regular maintenance intervals must be adhered to, according to the cycles established for the user.



The minimum maintenance requirements for our products are visual inspections

- · to check the integrity of the seal at position control
- · to check for leaks
- and to check that the plugs are properly secured.



Make sure that the hydraulic system/ machine is unpressurised before the product is installed/removed.



If the product is removed from the system/machine for maintenance work, the system/machine must be disabled so it cannot be switch on unexpectedly.



Before checking or removing electrical connections, make certain that the power supply has been disconnected and steps have been take to ensure it cannot be reconnected unintentionally.

As part of servicing/maintenance, only the following items can be replaced with original Parker replacement parts:

- Accessible O-rings (sealing surfaces)
- Solenoid coils
- Plugs, provided they were included with the original product

Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions), 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk).

13. Decommissioning



Make sure that the hydraulic system/ machine is unpressurised before the product is removed.

Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions), 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk),

14. Disposal



At the end of the service life of this product

- · all escaping pressure fluids must be removed and disposed of properly
- · any significant fluids remaining in the product must be removed and disposed of properly
- all materials must be segregated for recycling when they are removed and taken to a suitable recycling centre.

Please segregate the packaging material properly (e.g. paper, plastic).

None of the components of the product contain hazardous materials.



The normal local environmental protection laws must always be met when disposing of the product.

Note also the information in sections 1.4 (Warranty and liability), 2.1 (Use of operating instructions), 2.2 (Compliance with other rules and instructions), 2.3 (Personnel requirements), 3 (Remaining risk).



15. Other documentation

Other applicable standards / rules

- 2006/42/EC Machinery Directive
- 2014/35/EU Low Voltage Directive
- ISO 4406:1999-12
 Hydraulic fluid power Fluids Method for coding the level of contamination by solid particles
- ISO 4401:2005-07
 Hydraulic valves; mounting surfaces and connecting plates
- DIN EN 201:2009 / section 5
 Rubber and plastics machines Injection moulding machines Safety requirements
- DIN EN 60204-1/A1:2009-10; VDE 0113-1/ A1:2009-10
 Safety of machinery – Electrical equipment of machines – Part 1: General requirements
- DIN EN 60529:2014-09; VDE 0470-1:2014-09 Degrees of protection provided by enclosures (IP code)

- 2014/30/EU Electromagnetic compatibility
- DIN 51524-1:2006-04
 Pressure fluids HLP hydraulic oils Part 1: Minimum requirements
- DIN 51525-2:2006-04
 Pressure fluids HLP hydraulic oils Part 2: Minimum requirements
- German Occupation Safety Ordinance (Betriebssicherheitsverordnung)
- German Labour Protection Act (Arbeitsschutzgesetz)
- DIN EN ISO 4413:2011-04
 Hydraulic fluid power -- General rules and safety requirements for systems and their components



Declaration of Conformity

EC Declaration of Conformity / German Original Declarartion 2006/42/EC



Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG

Hydraulic Controls Division Europe Gutenbergstrasse 38 41564 Kaarst, Germany

Mr. Günther Funk is authorised to compile the technical file.For enquiries, see the company address

Parker Hannifin declares that the safety valves

Directly operated directional control valves NG6 with solenoid actuation and monitoring of starting position code I4N or I5N Type D1VW*-SC / D1DW*-SC

Directly operated directional control valves NG10 with solenoid actuation and monitoring of starting position Code I4N oder I5N Typ D3W*-SC / D3DW*-SC

Pilot operated directional control valves NG10 with solenoid actuation and monitoring of starting position code I4N, I5N or I6N Typ D31DW*-SC

Pilot operated directional control valves NG16 with solenoid actuation and monitoring of starting position code I4N, I5N, oder I6N Typ D41VW*-SC

Pilot operated directional control valves NG25 with solenoid actuation and monitoring of starting position code I4N, I5N, oder I6N Typ D81VW*-SC / D91VW*-SC

Fulfil all the relevant provisions of the

Machinery Directive 2006/42/EC

The conformity has been established on the basis of type testing by

Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachausschuss MHHW Graf-Recke-Strasse 69 40239 Düsseldorf

(Kenn-Nr. 0393)

Certificate no. MHHW 09061 (NG6), MHHW 09062 (NG10 – directly operated), MHHW 09063 (NG10 – pilot operated), MHHW 09064 (NG16, NG25)

Further applicable standards of legislation:

2014/30/EU

Electromagnetic Compatibility Directive

2014/35/EU

Low Voltage Directive

EN 201:2009 / section 5

Rubber and plactics machines - Injection moulding machines -

safety requirements

Place, Date:

Kaarst 25.05.2016

Signature:

The undersigned:

Hansgeorg Kolvenbach / General Manager

Bulletin HY11 5715-662-Konfi_UK



Any unauthorised structural change or addition to the product may jeopardise

safety to an unacceptable degree. This would invalidate the declaration of conformity supplied with the product.



Technical data

Position control switch

Supply voltage	[VDC]	24
Tolerance supply voltage	[%]	±20
Ripple supply voltage	[%]	≤10
Polarity protection	[V]	300
Current consumption without load	[mA]	≤20
Switching hysteresis	[mm]	<0.06
Max. output current per		
channel, ohmic	[mA]	250
Ambient temperature	[°C]	-20 +85
Protection		IP65 acc. EN 60529
CE conform		EN 61000-4-2/EN 61000-4-4/EN 61000-4-6 1)/ENV 50140/ENV 50204
Min. distance to next AC solenoid	[m]	0.1
Interface		M12x1 to IEC 61076-2-101

The factory setting of the position control switch must not be changed.

(€

Notes on installation

- Connections to the limit switch must be laid separately from mains connections, for example power supplies to motors or magnets, because inductive voltage peaks would otherwise pass via the supply network to the limit switch, which could be damaged even though a protection circuit is installed.
- A suitable DC power supply is required for the switch. The ripple of the power supply must not exceed 10%.
- Voltage spikes occurring when inductive loads are removed should be eliminated using a suitable protection circuit, for example flyback diodes.

- A built-in overload protection circuit suspends the switching function of the limit switch if an overload occurs. When the overload ends, the limit switch automatically resumes operation.
- The limit switch must not be installed close to AC consumers, e.g. AC solenoids, which may cause disruption. A minimum distance of 0.1 m must be observed in all cases.
- The product may only be operated in the conditions set out in the technical data.
- Connections must follow the connection list.

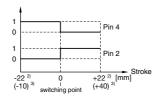
Type 118368-01

This switch is dedicated for the supervising of **one** trip point. When the trip point is reached, pin 4 is non conducting, this means a **normally closed** function. Simultaneously pin 2 becomes conducting, this means a **normally open** function.

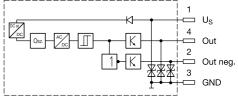
Limit switch

0: Voltage max. 1.8 V

1: Voltage min. U_B-2.5 V



Connection diagram



Outputs: Open collector

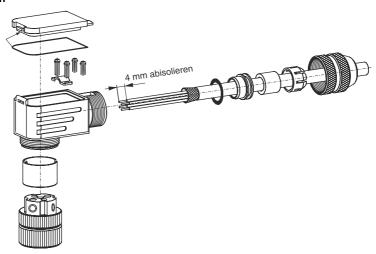


¹⁾ Only guaranted with screened cable and female connector

²⁾ Type 118368-01

³⁾ Type 118370-01

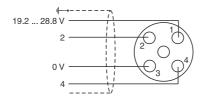
Installation



Please order plug M12x1 separately. Order no.: 5004109

Wiring female connector

(View screw terminal connection)



Series D1VW / D1DW

Technical data

General					
Design		Directional spool valve			
Actuation		Solenoid			
Nominal size		DIN NG06 / CETO	OP 03 / NFPA D03		
Mounting interface		DIN 24340 A6 / IS	SO 4401 / CETOP	RP 121-H / NFPA	D03
Mounting position		As desired, horizo	ontal mounting pre	ferred	
Ambient temperature	[°C]	-20+60			
Weight	[kg]	1.8 (1 solenoid)			
Hydraulic					
Max. operating pressure	[bar]	P, A B: 350 ; T: 21	0		
Fluid		Hydraulic oil acco	ording to DIN 5152	4	
Fluid temperature	[°C]	-20+70			
Viscosity permitted [cSt] / [mm²/s]	2.8400			
Viscosity recommended [cSt] / [mm²/s]	3080			
Max. contamination		ISO 4406 (1999); 18/16/13			
Flow max.	[l/min]	80			
Leakage at 50 bar	[ml/min]	Up to 10 per flow	path, depending of	n piston	
Static / Dynamic					
Step response at 95 %	[ms]	Energized: 32 ; D	e-energized: 40		
Electrical					
Duty cycle		100% ED; CAUTI	ON: coil temperatu	re up to 150 °C po	ossible
Max. switching frequency	[1/h]	15000			
Protection class		IP 65 to EN 6052	9 (plugged and mo	ounted)	
	Code	К	J	U	G
Operating tolerance	[V]	12 V =	24 V =	98 V =	205 V =
Supply tolerance	[%]	±10	±10	±10	±10
Power consumption	[A]	2.72 1.29 0.33 0.13			0.13
Power consumption	[W]] 32.7 31 31.9 28.2			
Solenoid connection	Onnection Connector to EN 175301-803, solenoid identification to ISO 9461.				
Wiring min.	[mm²]	3 x 1.5 recommended			
Wiring length max.	[m]	50 recommended			

Please note that with electrical connections the protective conductor (PE $\frac{1}{2}$) must be connected according to the relevant regulations.



Series D3W / D3DW

Technical data

General					
Design	Directional spool valve				
Actuation	Solenoid				
Nominal size		DIN NG10 / CE	TOP 05 / NFPA [005	
Mounting interface		DIN 24340 A10	/ ISO 4401 / CE	TOP RP 121-H /	NFPA D05
Mounting position		As desired, hor	izontal mounting	preferred	
Ambient temperature	[°C]	-20+60			
Weight	[kg]	5.2			
Hydraulic					
Max. operating pressure	[bar]	P, A, B: 350; T: 2	210		
Fluid		Hydraulic oil ac	cording to DIN 5	1524	
Fluid temperature	[°C]	-20+70			
Viscosity permitted	[cSt] / [mm²/s]	2.8400			
Viscosity recommended	[cSt] / [mm²/s]	3080			
Max. contamination		ISO 4406 (1999); 18/16/13			
Flow max.	[l/min]	150			
Leakage at 50 bar	[ml/min]	Up to 20 per flow path, depending on piston			
Static / Dynamic					
Step response at 95 %		Energized: 105;	De-energized: 8	5	
Electrical					
Duty cycle		100% ED; CAUTION: coil temperature up to 150 °C possible			°C possible
Max. switching frequency	[1/h]	10000			
Protection class		IP 65 to EN 60529 (plugged and mounted)			
	Code	K	J	U	G
Supply voltage	[V]	12 V =	24 V =	98 V =	205 V =
Supply tolerance [%]		±10	±10	±10	±10
Current consumption Hold	[A]	3	1.5	0.35	0.18
Power consumption Hold [W]		36	36	34	36
Connector	Connector to EN 175301-803, solenoid identification to ISO 9461.				
Wiring min.	3 x 1.5 recommended				
Wiring length max.	[m]	50 recommended			

Please note that with electrical connections the protective conductor (PE $\frac{1}{\psi}$) must be connected according to the relevant regulations.



Series D31DW Technical data

General						
Design			Directional spoo	ol valve		
Actuation			Solenoid			
Series	Series					
Nominal size			NG10			
Weight (1/2 solenoids)		[kg]	6.0 / 6.6			
Mounting interface			DIN 24340 A10			
			ISO 4401			
			NFPA D05			
			CETOP RP 121	-H		
Mounting position			As desired, hori	zontal mounting	preferred	
Ambient temperature		[°C]	-20+60			
Hydraulic						
Max. operating pressu	re	[bar]	Pilot drain interr	nal: P, A, B, X: 35	0; T, Y: 105	
			Pilot drain exter	nal: P, A, B, T, X:	350; Y: 105	
Fluid			Hydraulic oil acc	cording to DIN 5	1524	
Fluid temperature		[°C]	-20+70			
Viscosity permitted	[cSt] /	[mm ² /s]	2.8400			
Viscosity recommende	ed [cSt] /	[mm ² /s]	3080			
Max. contamination			ISO 4406 (1999); 18/16/13		
Flow max.		[l/min]	150			
Leckage at 350 bar (pe	er flow path)	[ml/min]	to 100*			
*depending or						
Opening pressure of p	recharge valve	[bar]	n.a.			
Min. pilot pressure		[bar]	5			
Static / Dynamic						
Step response at 95 %	, D	[ms]	ŭ ŭ			
DC solenoids	pilot pressure	50 bar	60 / 40			
		100 bar	55 / 40			
		250 bar	55 / 40			
		350 bar	55 / 40			
AC solenoids	pilot pressure	50 bar	40 / 30			
		100 bar	35 / 30			
		250 bar	35 / 30			
		350 bar				
Electrical						
Duty cycle			100% ED; CAU	TION: coil tempe	rature up to 150	°C possible
Protection class			IP 65 to EN 60529 (plugged and mounted)			·
		Code	К	J	U	G
Supply voltage		[V]	12 V =	24 V =	98 V =	205 V =
Supply tolerance		[%]	±10	±10	±10	±10
Power consumption		[A]	2.72	1.29	0.33	0.13
Power consumption		[W]	32.7	31	31.9	28.2
Solenoid connection			Connector to EN 175301-803, solenoid identification to ISO 9461.			
Wiring min. [mm²]			,			
Wiring length max.		[m]	50 recommende			
Trining longill max.		[111]	1 00 1000mmenue	,		

Please note that with electrical connections the protective conductor (PE $\frac{1}{\psi}$) must be connected according to the relevant regulations.



Series D41VW Technical data

General					
Design		Directional spoo	ol valve		
Actuation		Solenoid	n vaive		
Series	D41				
Nominal size		NG16			
Weight (1/2 solenoids)	[kg]	9.7 / 10.3			
Mounting interface	[kg]	DIN 24340 A16			
Mounting interface		ISO 4401			
		NFPA D07			
		CETOP RP 121	-Н		
Mounting position			zontal mounting	preferred	
Ambient temperature	[°C]	-20+60	ŭ		
Hydraulic					
Max. operating pressure	[bar]	Pilot drain inter	nal: P, A, B, X: 35	60; T, Y: 105	
		Pilot drain exter	nal: P, A, B, T, X:	350; Y: 105	
Fluid		Hydraulic oil ac	cording to DIN 5	1524	
Fluid temperature	[°C]	-20+70			
Viscosity permitted [c	St] / [mm²/s]	2.8400			
Viscosity recommended [d	St] / [mm²/s]	3080			
Max. contamination		ISO 4406 (1999); 18/16/13		
Flow max.	[l/min]	300			
Leckage at 350 bar (per flow path)	[ml/min]	to 200*			
*depending on piston					
Opening pressure of precharge va	lve [bar]	see p/Q diagram			
Min. pilot pressure	[bar]	5			
Static / Dynamic					
Step response at 95 %	[ms]	Energized / De-	energized:		
DC solenoids pilot pressu	ıre 50 bar	95 / 65			
	100 bar	75 / 65			
	250 bar	60 / 65			
	350 bar	60 / 65			
AC solenoids pilot pressu	ire 50 bar	75 / 55			
	100 bar	65 / 55			
	250 bar	40 / 55			
	350 bar	40 / 55			
Electrical					
Duty cycle		100% ED; CAUTION: coil temperature up to 150 °C possible			°C possible
Protection class		IP 65 to EN 60529 (plugged and mounted)			
	Code	K	J	U	G
Supply voltage	[V]	12 V =	24 V =	98 V =	205 V =
Supply tolerance	[%]	±10	±10	±10	±10
Power consumption	[A]	2.72	1.29	0.33	0.13
Power consumption	[W]	32.7	31	31.9	28.2
Solenoid connection		Connector to EN 175301-803, solenoid identification to ISO 9461.			
Wiring min.	[mm²]	3 x 1,5 recomm	ended		
Wiring length max.	[m]	50 recommende	ad		

Please note that with electrical connections the protective conductor (PE $\frac{1}{\psi}$) must be connected according to the relevant regulations.



Series D81VW / D91VW

Technical data

General					
Design		Directional spoo	ol valve		
Actuation		Solenoid			
Series		D81/D91			
Nominal size		NG25			
Weight (1/2 solenoids)	[kg]	17.9 / 18.6			
Mounting interface		DIN 24340 A25			
		ISO 4401			
		NFPA D08			
		CETOP RP 121	-H		
Mounting position		As desired, hori	izontal mounting	preferred	
Ambient temperature	[°C]	-20+60			
Hydraulic					
Max. operating pressure	[bar]	Pilot drain intern	nal: P, A, B, X: 35	0; T, Y: 105	
		Pilot drain exter	nal: P, A, B, T, X:	350; Y: 105	
Fluid		Hydraulic oil ac	cording to DIN 5	1524	
Fluid temperature	[°C]	-20+70			
Viscosity permitted [cSt] /	[mm ² /s]	2.8400			
Viscosity recommended [cSt] /	[mm ² /s]	3080			
Max. contamination		ISO 4406 (1999	9); 18/16/13		
Flow max.	[l/min]	700			
Leckage at 350 bar (per flow path)	[ml/min]	to 800*			
*depending on piston					
Opening pressure of precharge valve	[bar]	see p/Q diagram			
Min. pilot pressure	[bar]	5			
Static / Dynamic					
Step response at 95 %	[ms]	Energized / De-	energized:		
DC solenoids pilot pressure	50 bar	150 / 170			
	100 bar	110 / 170			
	250 bar	90 / 170			
	350 bar	85 / 170			
AC solenoids pilot pressure	50 bar	130 / 155			
	100 bar	90 / 155			
	250 bar	70 / 155			
	350 bar	65 / 155			
Electrical					
Duty cycle		100% ED; CAU	TION: coil tempe	rature up to 150	°C possible
Protection class			29 (plugged and	mounted)	
	Code	K	J	U	G
Supply voltage	[V]	12 V =	24 V =	98 V =	205 V =
Supply tolerance	[%]	±10	±10	±10	±10
Power consumption	[A]	2.72	1.29	0.33	0.13
Power consumption	[W]	32.7	31	31.9	28.2
Solenoid connection		Connector to EN 175301-803, solenoid identification to ISO 9461			
Wiring min.	[mm²]	·			
Wiring length max.	[m]				
Please note that with electrical connect					

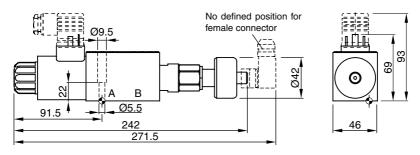
Please note that with electrical connections the protective conductor (PE $\frac{1}{\Psi}$) must be connected according to the relevant regulations.



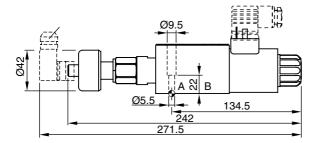
17. Dimensions

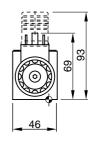
Series D1VW / D1DW

Connection to EN 175301-803, DC solenoid, with plug M12x1 *, Designs B, E, F



Designs H, K, M







Surface finish	E Kit	即受	5	◯ Kit
√R _{max} 6.3 √□0.01/100	BK375	4x M5x30 ISO 4762-12.9	7.6 Nm ±15%	NBR: SK-D1VW-N-91 FPM: SK-D1VW-V-91

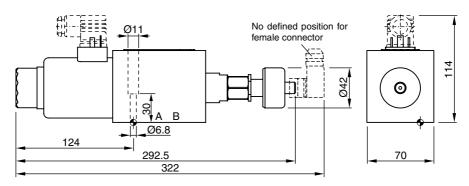
The space necessary to remove the plug per EN 175301-803, design type AF is at least 15 mm. The torque for the screw M3 of the plug has to be 0.5 to 0.6 Nm.



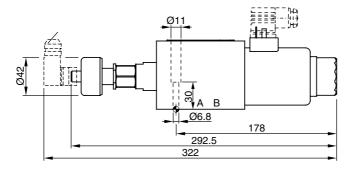
^{*} Please order female connector M12x1 separately (order no. 5004109)

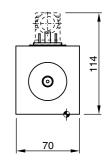
Series D3W / D3DW

Connection to EN 175301-803, DC solenoid, with connector M12x1*, Designs B, E, F



Designs H, K, M







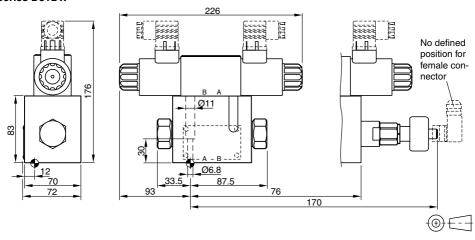
Surface finish	Firm Kit	即引	5	◯ Kit
R _{max} 6.3	BK385	4x M6x40 ISO 4762-12.9	13.2 Nm ±15%	NBR: SK-D3W-30 FPM: SK-D3W-V30

The space necessary to remove the plug per EN 175301-803, design type AF is at least 15 mm. The torque for the screw M3 of the plug has to be 0.5 to 0.6 Nm.



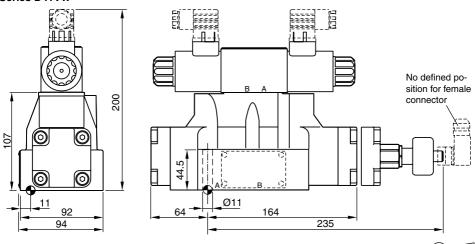
^{*} Please order female connector M12x1 separately (order no. 5004109)

Series D31DW



Surface finish	∄ Kit	即引	5	◯ Kit
√R _{max} 6.3 √□0.01/100	BK385	4x M6x40 ISO 4762-12.9	13.2 Nm ±15%	NBR: SK-D31DW-N-91 FPM: SK-D31DW-V-91

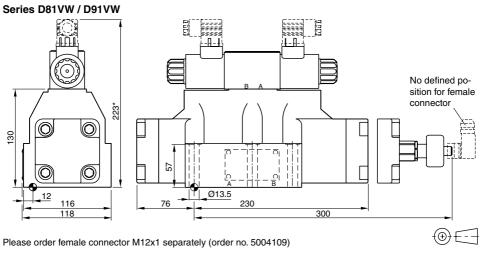
Series D41VW



Please order female connector M12x1 separately (order no. 5004109)

Surface finish	Firm Kit	即引	5	◯ Kit
√R _{max} 6.3	BK320	4x M10x60 2x M6x55 ISO 4762-12.9	63 Nm ±15% 13.2 Nm ±15%	NBR: SK-D3W-30 FPM: SK-D3W-V30





Surface finish	Film Kit	野哥	2	◯ Kit
R _{max} 6.3	BK360	6x M12x75 ISO 4762-12.9	108 Nm ±15%	NBR: SK-D81VW-N-91 / SK-D91VW-N-91 FPM: SK-D81VW-V-91 / SK-D91VW-V-91

The space necessary to remove the plug per EN 175301-803, design type AF is at least 15 mm. The torque for the screw M3 of the plug has to be 0.5 to 0.6 Nm.

